

一年で  
J1へ

# 黄色で埋めつくせ! 柏レイソルを応援しよう



## 役者はそろった! 2019年新体制

ネルシーニョ監督が5年ぶりにレイソルに復帰。さらに、同監督在任中にJリーグ・天皇杯・ナビスコカップ(現ルヴァンカップ)などのタイトル獲得に大きく貢献した、井原正巳ヘッドコーチも復帰します。

柏の名を全国に広め、柏のシンボルともいえる存在「柏レイソル」。2月24日(日)の開幕戦を皮切りに、J1リーグ再昇格への戦いが始まります。オール柏で新生レイソルを応援しましょう。  
☎秘書課7167-1133・FAX7166-0844



レイソルに戻ることができるということに深く感謝をしています。われわれの目標は、レイソルを再びJ1に戻すことです。

ネルシーニョ  
監督



5シーズンぶりに柏レイソルに戻ることになりました。まずはネルシーニョ監督をしっかりとサポートし、1年でJ1に復帰するために最大限を尽くします。

井原正巳  
ヘッドコーチ



共に戦う新加入選手

1月15日、市民文化会館で行われた新体制発表会で、新たに加入する10人の選手が発表されました。ネルシーニョ監督は、およそ1,200人のサポーターの前に、「われわれが掲げている目標はJ1に戻ること。Vitoria(勝利)に向かって全力で取り組みながら、まい進したい。目標に到達するために、皆さんのサポートが今まで以上に重要になってきます」と語りました。

「柏レイソルを応援しよう」の続きは2・3面へ ▶▶▶

1面からの続き「柏レイソルを応援しよう」▶▶▶

# あの劇的な連覇をもう一度!

## 目的は一つ VITORIA

### PLAY BACK 2010-2011

皆さんは、9年前のレイソルの快進撃を覚えているでしょうか。2010年J2リーグをトップで駆け上がり、J1リーグに復帰した2011年に初優勝。昇格1年目での優勝はJリーグ史上初の快挙でした。この時チームを率いたのが、ネルシーニョ監督と井原ヘッドコーチ。今期、再び同監督・コーチが指揮を執ります。あの快進撃を再び!皆さんの声援が柏レイソルに力を与えます。



**2010年1月23日**  
ネルシーニョ監督の登場に会場は拍手喝采! 1年でのJ1リーグ昇格を約束してくれました

**2010年11月7日**  
J2リーグ3位内が決定! 同時に、J1リーグ昇格が決まった瞬間!



**2011年12月3日**  
最終戦を勝利で飾り、J1リーグ優勝! ホームスタジアムで優勝報告会が行われました



最終戦は、柏駅東口でエキサイトビジョン中継が行われ、勝利が決まった瞬間、歓声が湧き上がりました



**2011年12月4日**  
柏駅西口ロータリーで行われた優勝報告会には、約8,000人の市民やサポーターが集まりました



重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

## 市 政 情 報

### 旧吉田家住宅歴史公園 醤油(しょうゆ)アート作品展を開催

園 旧吉田家住宅歴史公園 ☎・FAX 7135-7007

吉田家となじみの深い「醤油」で描いた絵20点を展示します。味のある風合いが感じられるセピア色の作品を、ぜひ、お楽しみください。

期 2月23日(土)~4月28日(日)  
午前9時30分~午後4時30分

所 旧吉田家住宅歴史公園  
入場料/200円



▲作品名「旧吉田家住宅」

### 指定管理者を選定しました

4月から市施設の管理を行う指定管理者を次のとおり選定しました。

施設名	指定管理者	指定期間	問い合わせ
豊四季台老人いこいの家	かやの会	4月1日~平成33年3月31日	高齢者支援課 ☎7168-1996・ FAX 7167-1282
柏市都市農業センター	道の駅しょうなん	4月1日~平成32年3月31日	農政課 ☎7167-1143・ FAX 7162-0585
あけぼの山公園・あけぼの山農業公園	あけぼの山パートナーズ	4月1日~平成36年3月31日	スポーツ課 ☎7191-7399・ FAX 7190-0892
柏市スポーツ施設	協栄・アシックスグループ		住宅政策課 ☎7167-1147・ FAX 7167-7668
柏市営住宅等	東急コミュニティー		

# 初心者でも安心 スタジアムへGO

柏市民なら一度は、「ホームスタジアムで応援してみたい!」と思ったことがあるのではないのでしょうか。サッカーに詳しくないからなどと諦めないでください。観戦までのステップをレイくんが紹介します。

## ステップ 1

### 応援したい選手を見つけよう



まずは柏レイソルのホームページなどで、応援したい選手を見つけましょう。出身地が一緒、カッコイイなど、理由はなんでもいいのです。ここでは、新体制発表会終了後、サポーター225人に聞いた今期注目の選手を紹介します。

#### 柏レイソルサポーターに聞いた注目選手ベスト3

##### 1 背番号18 瀬川祐輔(せがわゆうすけ)選手

注目のポイントは「昨シーズンチーム最多得点」「スピードがある」などのほか、「残留してくれたことに感謝の一票」という声も。老若男女に人気

##### 2 背番号9 クリステアーノ選手

発表会で、村田選手が「最強」と語った選手で「爆発的なスピードとパワー」「柏レイソルの絶対的スコアラー」と、男性に人気

##### 3 背番号10 江坂任(えさかあたる)選手

「シュートセンスが抜群」「ゴールもアシストもできる器用な選手」「イケメンだから」という声も。子どもや女性にも人気

##### 番外編 新加入選手の注目No.1

##### 背番号20 上島拓巳(かみじまたくみ)選手

レイソルアカデミー出身であることから、「今後の活躍に期待」との声が。「イケメン!」と女性票多数

## ステップ 3

### さあ、応援に行ってみよう!



#### ▶チケット購入

インターネットやローソン・ミニストップの「Loppi」などで購入できます。席は、「ホーム側」を選びましょう。やり方が分からないと不安な方は、日立台公園当日販売券売場で当日券を購入することができます※売り切れの場合あり

#### ▶ファッションチェック!

対戦相手のチームカラーは避けましょう。黄色い服なら何でもOK。黄色い服を持っていなくても大丈夫。ホームスタジアムでは、黄色のビブス(簡易的な物)を配布しています。タオルなどの公式グッズは、スタジアムで購入することができます。

### 見逃せない! 千葉ダービー

「千葉ダービー」は、柏レイソルとジェフユナイテッド市原・千葉が対戦する試合の呼称。リーグ戦としての千葉ダービーは9年ぶりとなります。

#### ちばぎんカップ@三協フロンテア柏スタジアム



キックオフは午後1時! リーグ戦開幕直前の千葉ダービーを観戦しよう!



### 柏熱地帯に飛び込んで!

あまりサッカーに詳しくないかたこそ、ホームスタジアム柏熱地帯(ゴール裏自由席)で応援を楽しんでください。観戦をするというよりも、応援をする席です。熱い声援でスタジアム全体を盛り上げます。初心者にはハードルが高いと思うかもしれませんが、とてもウエルカムな雰囲気ですよ。

◀サポーター歴3年の仲間宏和さん

### J2リーグホームゲーム(三協フロンテア柏スタジアム)の日程

柏レイソルホームページ



3/2(土) 午後3時	3/23(土) 午後3時	4/3(水) 午後7時	4/14(日) 午後3時	4/28(日) 午後3時
VS FC町田ゼルビア	VS ファジアーノ岡山	VS V・ファーレン長崎	VS 栃木SC	VS 横浜FC

◎チケットの購入など、詳しくは柏レイソルのホームページをご覧ください

## ステップ 2

### 選手に会いに行こう

まだ試合を見に行く勇気がないかたには、練習見学をお勧めします。練習後はファンサービスの時間があり、サインをもらったり写真を撮ったりすることもできます。

◎詳しくは、柏レイソルのホームページで確認を



## 市政情報

### 手賀沼大型遊覧船を運航

圃道の駅しょうなん ☎7190-1131  
農政課 ☎7167-1143 ・ FAX7162-0585

間もなく手賀沼にも春がやってきます! 春空の下、大型船でゆっくりと手賀沼を周遊してみませんか。運が良ければ桜や野鳥などを見ることもできます。

☎3月21日(木)・23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)の各日午前11時~正午・午後2時~3時※荒天中止

発着場所/道の駅しょうなん

☎各先着35人

☎800円(小学生以下400円。3歳以下無料)

☎2月16日(土)午前9時から、道の駅しょうなんへ電話で



水上から見る▶手賀沼は別世界

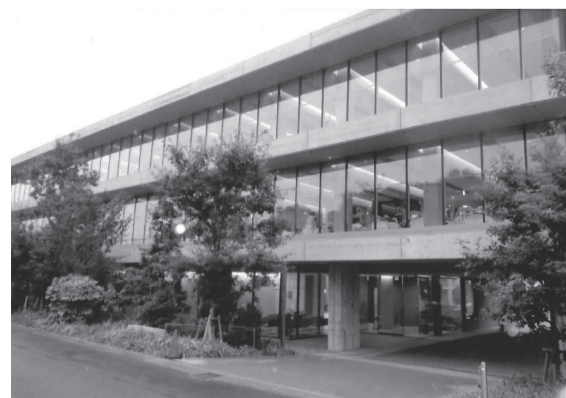
### 柏市都市景観賞が決定

圃都市計画課 ☎7167-1144 ・ FAX7167-7668

市では、毎年市内の街並みや風景、建物などの優れた景観を募集し、都市景観賞として表彰しています。今回は、過去10年間に建築された良好な建築物をテーマに募集し、新柏クリニックに決定しました。

#### 評価のポイント

素材や色彩に余計なものを省いた建築物としての美しさに加え、周囲の植栽が映える工夫も感じられます。また、緑豊かな景観を創ることで、潤いや安心感を与える建築物となっている点が評価されました。



新柏クリニック▶

# 市政情報

## 大相撲柏場所のチケットを販売

☎大相撲柏場所実行委員会 ☎7142-8050  
秘書課 ☎7167-1133 ・ FAX7166-0844

今年も大相撲の地方巡業が柏にやってきます。本紙をご覧の皆さん用に観覧席のチケットを確保しました。本場所さながらの取り組みや、テレビでは見ることのできない余興などを観覧してみませんか。

時 4月20日(土)午前8時～午後3時 所 中央体育館

定 ①イス席②イス席A③イス席S④タマリ席A⑤タマリ席S、各席先着10人※①は2階

費 ①=7,000円②=8,000円③=10,000円④=12,000円⑤=14,000円

申 2月16日(土)午前10時から、大相撲柏場所チケットセンター ☎7146-1113

へ電話で  
他 チケットはチケットぴあのホームページでも販売中※Pコード(841-624)。売り切れの場合あり



詳しくはこちら

▶ 昨年の横綱白鵬の土俵入り

## 紙のリサイクルにご協力を

☎廃棄物政策課 ☎7167-1140 ・ FAX7163-3728

市では、「ざつ紙」を資源として処理していることをご存じですか。分ければ資源になるものも、混ぜればごみになってしまいます。正しいリサイクルで資源を大切にしましょう。

### ●リサイクルできる「ざつ紙」に含まれるもの

包装紙、空き箱、菓子の箱、メモ用紙、カレンダー、パンフレットなど

### ●ざつ紙を出す時の裏技

紙袋を使えば、ざつ紙を簡単に出すことができます。

**注意！リサイクルできない紙**

紙以外の持ち手は外す  
ひもで結ぶ  
A4くらいのサイズ

靴やかばんなどの詰め物  
写真

※可燃ごみ<燃やすごみ>に出してください

◎ごみの分別など、詳しくは市のホームページをご覧ください

## 歴史講演会

### 「郷土柏の文化～衛星都市柏からのメッセージ～」

☎図書館本館 ☎7164-5346 ・ FAX7164-5905

時 3月17日(日)午前10時～正午 所 アミュゼ柏

対 市内在住・在勤・在学のかた、先着100人

内 柏の文化・歴史・民話から、世界に向けたメッセージを考えます

講 江戸川大学特任教授・佐藤毅(たけし)さん

申 2月16日(土)午前9時30分から、図書館本館へ電話するか直接

## ご意見を募集します

## パブリックコメント

市では、次の計画案等について、パブリックコメント(意見公募手続き)により市民の皆さんの意見を募集します。

### ●第三期柏市地球温暖化対策計画(案)

内 安心で持続可能な社会を目指した低炭素スタイルの実現に向けたまちづくりについて

閲覧方法/環境政策課(市役所本庁舎4階)、行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター、市のホームページで

提出方法/3月15日(金)までに、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・計画案名・意見(様式は自由)を書いて、〒277-8505 柏市役所環境政策課へ郵送(必着)・直接持参するか市のホームページで

☎環境政策課 ☎7167-1695 ・ FAX7163-3728

## 柏レイソルを応援する意味

私たちの柏レイソルのシーズンが始まります。今年は残念ながらJ2でのスタートですが、9年前と同じく1年でJ1に昇格してくれるはず。J1に昇格した平成23年、わずか1年で柏レイソルを優勝へと導き、さまざまなタイトルの獲得に貢献した、ネルシーニョ監督・井原ヘッドコーチコンビが復活し、チームを引っ張ります。ますます期待が高まります。

首都圏の外で柏を紹介するときに、多くのかたがうなずいてくれるフレーズが、「柏レイソルがある柏です」というものです。皆さんも同じではないでしょうか。このことから、柏レイソルは柏市の代名詞のような存在になっていることが分かります。

柏レイソルというチームが、柏市の全国的な知名度を上げてきていることはもちろんですが、これまでもJ1優勝だけでなく、天皇杯などのタイトル獲得やアジアチャンピオンズリーグへの挑戦など、強い柏レイソルはまちに活気をもたらしてくれました。柏レイソルは柏のまちにとっても、市民にとっても、切っても切れない存在なのだと思います。

柏レイソルにとっては、今年は本当に大事な1年です。今まで以上に選手の皆さんに声援を送って、選手の気持ちを盛り上げることがレイソルファンだけでなく、私たち市民の大きな役割です。三協フロンティア柏スタジアムが、黄色で埋まり、良いプレーのたびに、大きく湧き上がる声援こそが、勝利に近づくための選手の闘争心をかき立てます。

サッカースタジアムは、グルメコーナーや楽しい企画など、サッカー以外の魅力もたくさんあります。サポーターの皆さんの応援スタイルには、圧倒されると思います。スタジアム未体験の皆さんも、この機に一度足を運んでみるのはいかがでしょうか。

市長室  
だより

秋山浩保



## フレイル予防ウォーキング

☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570 ・ FAX7171-6611

フレイル予防のために、自分に合ったウォーキングコースを歩きませんか。

コース	とき	集合場所	問い合わせ
①名戸ヶ谷の長屋門(彌惣治(やそうじ)文庫)見学と増尾城址(し)総合公園で梅と河津桜を觀賞する5キロコース	3月6日(水)午前9時30分～正午	新柏駅	梅原 ☎090-9804-8800 FAX7172-7589 ayako-umem@hi3.enjoy.ne.jp
②柏、学園都市の宇宙線・物性・大気海洋研究に出会える6キロコース	3月8日(金)午前9時30分～午後0時30分	江戸川台駅東口	暮松 ☎090-1111-7657 FAX7137-9829 ak5134@nifty.com
③我孫子駅発白樺派の小径(こみち)他散策7キロコース	3月15日(金)午前9時30分～正午	我孫子駅南口	福原 ☎080-4113-3232 FAX7169-3780 t-fukuhara@m2.gyao.ne.jp
④早春の関宿歴史散歩5キロコース	3月22日(金)午前8時30分～午後4時	柏駅南口	高橋 ☎090-6348-4520 FAX7175-5836 qqta5cx9k@beach.ocn.ne.jp
⑤花のスポットを巡りながら小金原団地の桜並木を通り抜ける、増尾駅までの9キロコース	4月2日(火)午前9時30分～午後1時	新柏駅	小泉 ☎080-9985-1516 FAX7173-2908 koiz1025@gmail.com

対 市内在住で60歳以上のかた、①・③～⑤=各先着25人②=先着20人

費 各100円※④=交通費は実費

持 飲み物

申 2月16日(土)午前9時から、希望するコースの番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、各問い合わせ先へファクスするかメールで



市等官公庁からのお知らせです

# 柏市 かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## お知らせ

### 防災行政無線の試験放送

2月20日(水)午前11時ごろ、試験放送を行います。市内190カ所の防災行政無線から、一斉に放送が流れます。  
**放送内容**／チャイム→「これはJアラートのテストです(3回)」→「こちらは防災かしわです」→チャイム  
 ④▶災害の発生や気象状況等により中止する場合あり▶近隣市でも同時実施の場合あり  
 ④国防安全課 ☎7167-1115

### 住民基本台帳の閲覧状況を公表

平成29年4月1日～平成30年3月31日の住民基本台帳一部写しの閲覧状況を公表します。

区分	内訳
住民基本台帳法第11条第1項に基づく閲覧(国が地方公共団体の機関による閲覧)	地方公共団体によるもの=1件
住民基本台帳法第11条の2第1項に基づく閲覧(統計・世論調査、学術研究などで公益性が高いと認められるもの)	国が委託者となっているもの=21件 地方公共団体が委託者となっているもの=5件 大学等学術研究機関が委託者となっているもの=9件 報道機関が閲覧者や委託者となっているもの=12件 公益性が高い団体が委託者となっているもの=9件

◎詳しくは、市のホームページで確認を  
 ④市民課 ☎7167-1128

### 「K-Net登録に関するお知らせ」を郵送

K-Net(避難行動要支援者名簿)は、災害時に一人での避難が困難な方を支援する取り組みです。事前に同意を得たかたの情報を町会等へ提供し、近所のかたが知ること、災害発生時の安否確認等に役立てることができます。  
 市で定めた要件に該当するかたには2月下旬に通知文を発送します。同封の同意書に必要事項を記入し、返信をお願いします。  
 ◎詳しくは、市のホームページで  
 ④社会福祉課 ☎7167-1131

### 受水槽(貯水槽)の実態調査

市では、ビルやマンションなどに設置されている受水槽(貯水槽)の衛生管理の向上のため、実態調査を行います。調査は、

## ●●市民ギャラリー3月の催し●●

催し	開催日	開催時間
油絵サークル喜々展	2日(土)～5日(水)	午前10時～午後6時 初=午後1時 終=午後5時
オークハウス作品展 大好きドライフラワー	6日(水)～9日(土)	午前10時～午後6時 初=午後3時 終=午後3時
写真表現研究会 作品展	10日(日)～13日(水)	午前10時～午後6時 初=午後1時
のの会展	14日(木)～18日(月)	午前10時～午後7時 初=正午 終=午後5時
柏窯会 陶芸展	19日(火)～22日(金)	午前10時～午後6時 初=午後1時 終=午後5時
パレットM絵画展(油彩)	23日(土)～26日(火)	午前10時～午後6時 初=午後1時
東葛スケッチ会員展	27日(水)～31日(日)	午前9時～午後6時 初=午後1時 終=午後4時

休館日/3月1日(金) 初=初日開館時間 終=最終日閉館時間  
 ④市民ギャラリー(パレット柏) ☎7157-0280

### 公開される審議会等

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市行政改革推進委員会	2月20日(水)午前9時30分～11時30分	第3委員会室(市役所本庁舎5階)	各先着5人	行政改革推進課 ☎7167-1118
柏市スポーツ推進審議会	2月20日(水)午後7時～8時	ウェルネス柏3階会議室2		スポーツ課 ☎7191-7399

身分証明書と立ち入り検査証を携帯した調査員が行います。  
**調査会社**／フジ地中情報  
**調査期間**／3月27日(水)まで  
 ④給水課 ☎7166-3182

### 大麻に関する誤った情報に注意

大麻は世界で最も乱用されている薬物です。インターネット等で体への悪影響がないと誤った情報が流れていますが、幻覚作用や記憶障害、学習能力の低下などを引き起こします。一人一人が違法薬物の危険性を正しく理解し、手を出さない社会づくりが大切です。  
 ④保健所総務企画課 ☎7167-1255

### かしわ元気塾の実行委員を募集

**活動日**／月1回程度  
 ④かしわ元気塾の企画・運営に興味があるかた、5人程度  
 ④毎月1回開催される市民の皆さんを元気にする講座「かしわ元気塾」の企画・運営を行います  
 ④3月14日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募機を書いて、〒277-0845豊四季台1丁目1-118 柏市役所地域医療推進課へ郵送(必着)・FAX 7197-1511・☎chiikiiry@city.kashiwa.chiba.jpするか直接※応募者多数の場合は抽選  
 ④地域医療推進課 ☎7197-1510

### ハロートレーニング(公的職業訓練)を活用しませんか

④事務実務、IT、製造、介護、デザイン、住宅リフォーム、システム開発、CAD等の訓練コース  
 ◎申し込み方法など、詳しくはハローワーク松戸へ問い合わせを  
 ④ハローワーク松戸 ☎047-367-8609・商工振興課 ☎7167-1141

### パレット柏de市民活動交流サロン「ワカモノ×シニア=カシワノミライ」

④3月9日(土)午後2時～4時30分  
 ④パレット柏  
 ④市内在住・在勤・在学のかた、先着20人  
 ④若者とシニアによる協働まちづくりについて話し合いや交流をします  
 ④2月16日(土)午前10時から、紙面右上

の必要事項を書いて、市民活動サポートコーナーへ☎sksc@city.kashiwa.chiba.jp・電話するか直接  
 ④市民活動サポートコーナー ☎7163-1143・協働推進課 ☎7167-1127

## 講座・講演

### 生産設備導入に関する補助金セミナー

④2月27日(水)午後2時～4時30分  
 ④柏商工会議所(東上町)  
 ④生産設備導入に関心があるかた、先着25人  
 ④補助金の概要と採択率を向上させる方法を学びます  
 ④2月16日(土)午前9時から、柏商工会議所のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、同会議所へFAX 7162-3323で  
 ④柏商工会議所 ☎7162-3315・商工振興課 ☎7167-1141

### 犬の飼い方・しつけ方教室

④3月2日(土)午前9時30分～午後0時30分  
 ④市内在住で犬の飼い主かこれから犬を飼う予定のかた、10組20人  
 ④犬の正しい飼い方を学びます  
 ④1組1,080円  
 ④筆記用具  
 ④2月21日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と参加人数・犬の飼育の有無(飼っている場合は犬の名前・犬種・年齢・雄雌)、相談内容(あるかただけ)を書いて、〒277-0924風早2丁目4-3 柏市動物愛護ふれあいセンターへ郵送(必着)・電話するか市のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
 ④受講者は3月9日(土)に開催する飼い犬同伴の実技講習に参加可  
 ④動物愛護ふれあいセンター ☎7190-2828

### 公開講座「千葉におけるインバウンド観光振興と観光人材育成」

④3月15日(金)午後1時30分～5時  
 ④国土交通大学校柏研修センター(柏の葉3丁目)  
 ④観光振興に興味があるかた、100人  
 ④3月8日(金)までに、紙面右上の必要事項を書いて、同センターへFAX 7134-

### 中央公民館のパソコン講座

④中央公民館 ☎7164-1811

講座名	とき	内容
①エクセル中級講座	3月5日(火)・12日(火)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	関数の基礎とグラフ作りなど生活に役立つエクセルの使い方を学びます
②インターネット基礎講座	3月11日(月)午後1時30分～4時30分	インターネット・エクスプローラーで役に立つ情報の検索・利用方法を学びます
③エクセル基礎講座	3月13日(水)午前9時30分～午後0時30分	家計簿やカレンダーを作りながら、エクセルの機能を学びます

④市内在住・在勤で①=パソコンの基礎的操作ができるかた②・③=パソコンの文字入力ができるかた、各20人  
 ④①・③=USBメモリ  
 ④2月25日(月)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。今年度、各講座を初めて受講するかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要なかたは申込時に記入を  
 ④OSはWindows10で、Office2016を使用

### 納期限は2月28日(木)

固定資産税・都市計画税の第4期  
 ④収納課 ☎7167-1122

国民健康保険料の第9期  
 後期高齢者医療保険料の第8期  
 ④保険年金課 ☎7191-2594

介護保険料の第9期  
 ④高齢者支援課 ☎7167-1022

納期までに必ずご納付を  
 口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

7999・☎fusegi-k2dj@mlit.go.jpするか電話で  
 ④同センター ☎7140-8777・商工振興課 ☎7167-1141

### 繋(つな)げる景観トーク

④3月2日(土)午後3時30分～5時45分  
 ④パレット柏  
 ④先着17人  
 ④魅力のある景観資源についてリレートークで紹介しします  
 ④2月18日(月)午前11時から、紙面右上の必要事項を書いて、手賀沼の時を繋ぐ会へ☎kankyooki29@gmail.comするか電話で  
 ④手賀沼の時を繋ぐ会事務局 ☎080-6511-6770(午前11時～午後4時)・都市計画課 ☎7167-1144

### ボランティア入門講座

④講座=3月9日(土)午後1時30分～3時30分、ボラティア体験=3月中旬～4月中旬のいずれか1日(計2回)  
 ④教育福祉会館  
 ④ボランティア活動に興味があるかた、30人  
 ④ボランティア活動の心構えや活動紹介、活動体験  
 ④筆記用具  
 ④3月4日(月)までに、紙面右上の必要事項を書いて、ボランティアセンターへFAX 7165-1355・☎volunteer@kashiwa-shakyo.or.jpするか電話で※応募者多数の場合は抽選  
 ④ボランティアセンター ☎7165-0880

## 催し

### 相島貝合わせ体験と呈茶会

④3月2日(土)・3日(日)午前10時～午後2時  
 ④あけぼの山公園柏泉亭  
 ④各日先着30人  
 ④平安時代の貴族の遊び「貝合わせ」を体験します  
 ④500円  
 ④当日、会場へ直接  
 ④あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

市等官公庁からのお知らせです

# 柏市かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## こちらは柏警察署です。 カードを他人に絶対渡さないで!!

柏警察署 ☎7148-0110

詐欺の電話が減りません。だまされない合言葉、覚えてますか? 「④簡単に・①信じない・④渡さない」。電話に出るときに思い出して。電話でお金やキャッシュカードの話しがでたら、それは詐欺!



### 求人

#### 児童センターの臨時職員

次のいずれかに該当するかた、2人▶  
保育士の資格がある▶幼稚園を含む教諭の資格がある▶社会福祉士の資格がある▶児童福祉施設の職員を養成する学校などを卒業している▶子育て支援員研修を修了している

勤務場所/市内の児童センター

勤務内容/乳幼児や青少年・保護者を対象とする児童館業務、地域ぐるみの児童育成支援のためのコーディネート業務  
勤務時間/午前9時～午後5時。週3～5日※土・日曜日、祝日を含む。勤務日数は応相談

採用日/4月1日

賃金(時給)/児童厚生員=1,180円、子育て支援員=1,030円※交通費は別途支給

2月28日(木)までに、しこだ児童センターへ電話で

## 児童センターへ行こう!

\*特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ 保護者=主に保護者対象

高柳児童センター ☎7190-1348

●わくわくスペシャル「ひなまつり」  
ひな祭りにちなんだ工作や歌を親子で楽しみます

2月21日(木)午前11時20分～正午 対象 乳幼児と保護者、先着20組 当日、会場へ直接

●ファミリーデー「ありえっ! おはなし会」

人形劇「にんじんさんごぼうさんだいこんさん」、パネルシアター、手遊びなど

2月24日(日)午前10時30分～11時30分 対象 子どもと保護者、先着80人 当日、会場へ直接

●産後ママのからだケア [保護者]  
体を快適にする簡単な体操や抱っこひもの正しい使い方を学びます

3月8日(金)午前10時～11時30分 対象 生後11カ月までの乳児と母親、先着10組(初めて参加するかたを優先) 2月16日(土)午後2時～

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

●つくってあそぼう「おひなさま」  
粘土でおひなさまを作ります

2月23日(土)午後1時30分～3時30分 対象 幼児～中学生(未就学児は保護者同伴)、先着30人 当日、会場へ直接

●グーチョキパーおはなし会

スライド「てぶくろをかいに」など

2月26日(火)午後3時30分～4時20分 対象 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 当日、会場へ直接

●げつようわくわく大作戦スペシャル「たのしいひなまつり」

親子でひな祭りのお話を聞いたり、手遊びや親子触れ合い遊びを楽しみます

3月4日(月)午前10時30分～11時30分 対象 乳幼児と保護者、先着20組 当日、会場へ直接

●ベビーマッサージ「赤ちゃんとの絆づくり」  
親子でリラックスした時間を過ごします

## パレット柏の催し

圃パレット柏 ☎7157-0280

催し・内容	とき	対象
①みんなで楽しむ落語会	3月2日(土)午後1時30分～2時	どなたでも
②おはなし会	3月6日(水)午前10時30分～11時	乳幼児と保護者、先着15組
③スマホ・パソコン無料相談	3月8日(金)午前10時～午後4時	どなたでも
④和紙で彩るちぎり絵講座	3月17日(日)午後3時30分～5時30分	どなたでも、先着10人

圃④=500円

圃①～③=当日、会場へ直接④=2月16日(土)午前9時から、パレット柏へ電話で

選考方法/書類と面接

圃しこだ児童センター ☎7145-2522

### 健康

#### フットパス&景観まちあるき

圃3月13日(水)午前10時～午後4時

集合場所/増尾駅東口※解散は新柏駅 圃20人

圃増尾城址(し) 総合公園周辺の森林や古い街並みなどの風景を楽しみながら、約9キロメートルのコースを歩きます

圃3月7日(木)午前10時30分～11時30分 対象 生後11カ月までの乳児と保護者、先着15組 圃2月16日(土)午前10時～

しこだ児童センター ☎7145-2522

●釜のめし・おもちゃ図書館&おはなしアニマルわくわくデー

障害のある子もない子も手作り布おもちゃで一緒に遊びます

2月24日(日)午前10時～正午・午後1時～3時※お話し会は午前11時～11時30分 対象 どなたでも(未就学児は保護者同伴) 圃当日、会場へ直接

●【募集】「春まつりinしこだ」実行委員  
春のイベントの企画・準備などを行います

圃準備=3月9日・16日・23日の各土曜日午後1時30分～3時30分▶当日=3月28日(木)午前10時～午後4時(計4回) 圃小学3年生以上、先着10人 圃2月16日(土)午後2時～

## こども図書館 2月後半の催し

午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
16日(土)午前11時～11時30分	パネルシアター、ペープサート、読み聞かせ、手遊び、工作
17日(日)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
20日(水)午後3時～3時30分	読み聞かせ、手遊び
22日(金)午前10時30分～11時	絵本、パネルシアター、ふれあい遊び
23日(土)午前11時～11時30分	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター、紙芝居、語り
24日(日)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
26日(火)午前10時30分～11時	読み聞かせ、手遊び、親子ふれあい遊び、工作
26日(火)午後3時～3時30分	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター
28日(木)午前10時30分～11時30分	わらべ歌遊び

※ちょっと大きい子=4歳以上

圃当日、会場へ直接

圃こども図書館 ☎7108-1111

## 広報事業に関するアンケートにご協力を

圃広報広聴課 ☎7167-1175・FAX 7166-8289

市では、皆様のご意見を把握してより良い広報事業を行うために、アンケートを行います。ご回答いただいたかたの中から抽選で40人に、図書カード500円分をプレゼントします。皆様のご意見をお待ちしています。

圃3月15日(金)までに、はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢とアンケートの回答を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ郵送(当日消印有効)するか市のホームページで※1人につき1回まで。当選の発表はプレゼントの発送をもって代えさせていただきます



▲アンケートの回答はこちら

### 1 あなたの職業について教えてください

1. 自営業
2. 会社員・公務員
3. パートタイム・アルバイト
4. 主婦・主夫(勤めていない)
5. 学生
6. 無職

### 2 柏市に何年間住んでいますか

1. 1年以下
2. 1～3年
3. 4～10年
4. 11～20年
5. 21年以上

### ▶広報かしわについて

### 3 掲載内容に満足していますか

1. 大変満足している
2. やや満足している
3. やや不満である
4. 大変不満である

### 4 字の大きさは読みやすいですか

1. 読みやすい
2. 読みづらい
3. どちらともいえない

### 5 デザインは読みやすいですか

1. 読みやすい
2. 読みづらい
3. どちらともいえない

### 6 文章表現は分かりやすいですか

1. 分かりやすい
2. 分かりづらい
3. どちらともいえない

### 7 足りないと感じる情報は何ですか(複数回答可)

1. 市の計画や事業の進み具合
2. 近隣の講座やイベントの予定
3. 市内全域の講座やイベントの予定
4. 市長の考え・方針
5. 市民や団体の活躍
6. 市内で起きた出来事やニュース
7. 市内のスポーツチームの活躍
8. 福祉や子育てなどの新しいサービス
9. 特産物や施設などの市の魅力

### 8 よく読むコーナーについて(複数回答可)

〈共通〉

1. 1面(特集)
2. 市政情報(市からの重要なお知らせなど)
3. 柏市かわら版(講座・講演、キッズ、催しなど内容に分けて掲載)
4. 団体・サークルの催し
5. Kashiwa Photo Diary-柏写真日記-
6. かしわイベントカレンダー

〈1日号〉

7. 放射線対策ニュース(隔月掲載)
8. かしわ家在宅医療ものがたり
9. ぶらっと柏さんぽ
10. 市民の相談室

〈15日号〉

11. 市長室だより
12. サークル会員募集
13. 続・柏に輝いた人たち

### ▶広報事業全般について

### 9 市の広報事業に対するご意見などがありましたらお書きください(自由回答)

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
 ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

シニア 

ほのぼのプラザますおの催し

講座名	とき
①運動が苦手な人のための運動	3月8日(金)午前10時30分~11時30分
②からだと頭のウォーミングアップ	3月20日(水)午後2時~3時

市内在住で60歳以上のかた、①=35人②=30人  
 運動ができる服装・靴

2月22日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送(必着)・FAX 7171-6611するか☎kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選  
 問ほのぼのプラザますお☎7170-5570

医療講座  
 「心臓発作を予防できる時代へ」

2月27日(水)午後1時30分~2時30分

市内在住で60歳以上のかた、先着50人  
 心臓血管病の最新診断と治療についての講話  
 当日、会場へ直接  
 沼南老人福祉センター「いこい荘」☎7192-1401(午前10時~午後4時。日曜日、祝日を除く)

女性のための柏市シルバー人材センター入会説明会

3月8日(金)午前10時~正午  
 柏市民交流センター(パレット柏)

市内在住で60歳以上の女性、先着30人  
 2月18日(月)午前9時から、柏市シルバー人材センターへ電話で  
 同センター☎7166-6681・商工振興課☎7167-1141

3月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを 2月16日(土)午前9時30分から、同館へ電話で

ふうせんポーチ作り	1日(金)午前10時~正午。先着10人。100円
帯から「5月飾り兜(かぶと)」作り	7日(木)午後1時~4時。先着10人。100円
着物からカーディガンジャケット作り	8日(金)午前10時~午後4時。先着10人。100円
古着からリバーシブルショートベスト作り	12日(火)午前10時~午後4時。先着10人。200円
帯からバッグ作り	13日(水)午前10時~午後4時。先着10人。400円
自転車の手入れ修理方法教室	17日(日)午前10時~正午。先着10人。50円
セーターからバッグ作り	19日(火)午前10時~午後4時。先着10人。200円
包丁研ぎ教室	24日(日)午前10時~正午。先着12人。100円
なんでも修理教室	24日(日)午後1時~4時。先着8人。無料

沼南リサイクルプラザリボン館  
 ☎7199-5082(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

市民体育大会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
グラウンド・ゴルフ	3月18日(月)午前8時40分~午後0時30分	逆井運動場	市内在住・在勤・在学で中学生以上のかた、先着40人	個人戦40ホール	700円。飲み物、敷物	3月1日(金)から、堀内へ電話で	堀内 ☎7143-3403(午後2時以降)

スポーツ講習会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
女子サッカー	3月10日(日)午前10時~正午	あけぼの山農業公園	4歳以上の女性、先着100人	技術習得、ミニゲーム	500円。運動ができる靴かスパイク	2月16日(土)午前9時から、紙面右上の必要事項と学年、サッカー経験の有無、所属チームを書いて、柏市サッカー協会女子委員会へ☎ksw_nadeshiko@yahoo.co.jpで	小田部(こたべ) ☎090-6533-9454
ジュニア硬式テニス	3月16日(土)・23日(土)午前9時30分~11時	富勢運動場庭球場	各日市内在住・在学でテニス未経験者か初心者的小・中学生、各先着10人	柔らかいボールを使用したテニスを体験	運動ができる服装・靴、タオル、飲み物(ラケット貸し出しあり)	2月16日(土)午前9時から、紙面右上の必要事項を書いて、福原へファクスするか☎t-fukuhara@m2.gyao.ne.jpで	福原 ☎☎7169-3780
弓道入門	3月30日~5月25日の毎週土曜日午後1時~4時(計9回)	中央体育館弓道場	市内在住・在勤の18歳以上で初心者のかた、先着20人※高校生を除く	基本の習得	6,000円。スポーツウエア、靴下か足袋、タオル、筆記用具	参加費用を持って、当日、会場へ直接※申込時に実技体験あり	水谷 ☎7166-2016
弓道	3月30日~5月25日の毎週土曜日午前9時~11時(5月4日を除く。計8回)	沼南体育館	市内在住・在勤・在学で高校生以上のかた、10人※応募者多数の場合は抽選		5,200円。ボタン等の無い動きやすい服装、靴下か足袋	3月29日(金)午後10時までに、紙面右上の必要事項を書いて、大野へ☎syounanboy999@yahoo.co.jpするか電話で	大野 ☎090-3082-4077(午後8時以降)

団体・サークルの催し

●市民団体やサークルからの情報を掲載しています  
 近セ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

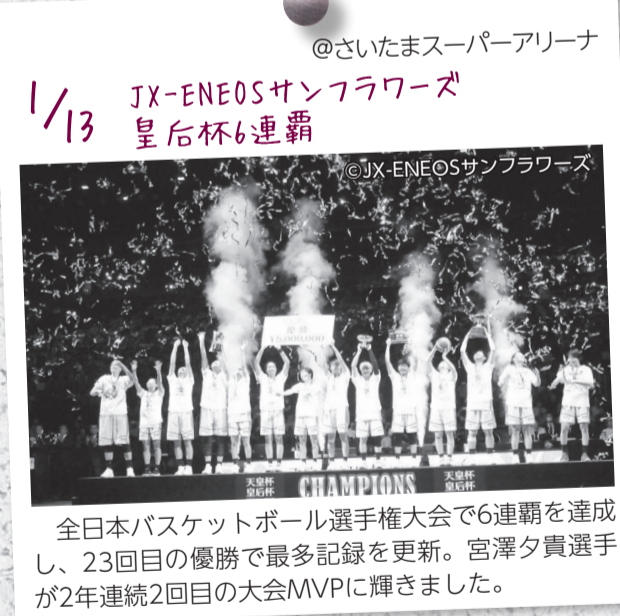
- コンサート&楽器体験  
 2/3の13時30分~16時 沼南パレット柏 ☎バイオリン・チェロ・クラリネットなど ☎500円(中学生以下無料) 沼南音楽通心ネットワーク☎7167-4054
- スクエアダンス体験会  
 2/2の9時45分~11時45分 沼南光ヶ丘近セ ☎無料 沼南川畑 ☎080-1162-5782
- 市民公開講座「がん免疫治療の可能性と当院での取り組み」  
 2/2の13時~15時30分 ☎無料 沼南国立がん研究センター東病院(柏の葉6丁目) ☎7133-1111
- たけのこ手織り&仲間たち展  
 2/25~3/1の10時~16時 沼南Galleryたけのこ(高柳) ☎手作り品の展示販売会 ☎無料 ☎有料の講習会あり(要予約) 沼南深田 ☎090-5418-7613

- 市民大学「まなび屋」~リンパマッサージで免疫力アップ~  
 2/26の10時~12時 沼南日本生命柏ビル2階(中央1丁目) ☎500円 沼南見 ☎7174-6180
- 鹿児島県人会総会  
 2/21の13時~16時 沼南柏第一ホテル(柏3丁目) ☎4,000円 沼南要予約 沼南田中 ☎080-2385-8000
- 0歳から始めるおうち英語  
 2/13の11時~11時30分 沼南はぐはぐひろば若柴 ☎3歳くらいまで ☎無料 沼南大林 ☎090-4393-4816
- 吹奏楽レギュラーコンサート  
 2/16の14時~16時 沼南市民文化会館大ホール ☎無料 沼南高橋 ☎090-5325-6613
- フォト・アイ写真展  
 2/18~24の9時~17時(2/18は13時から。2/24は16時まで)

- 沼南中公 ☎無料 沼南江藤 ☎7166-8534
- 手作りえほん展  
 2/21~3/6の開館時間(2/21は12時から) 沼南図書館本館 ☎無料 沼南鈴木 ☎7146-1538
- リコーダーアンサンブル・ヴィヴァーチェコンサート  
 2/16の14時~15時30分 沼南アミュゼ柏 ☎無料 沼南黒田 ☎7175-3101
- たのしい絵手紙  
 2/25の13時~15時 沼南コミュニティカフェ大きな木(北柏2丁目) ☎先着10人 ☎1,000円 沼南要予約 沼南渡辺 ☎090-7822-5743
- ラス・プラダスギターコンサート  
 2/17の13時30分~16時 沼南ひまプラ ☎無料 沼南川原 ☎090-9953-0322

Kashiwa Photo Diary  
 一 柏写真日記 一

このコーナーでは、とっておきの1枚に記事を添えて紹介します。



サークル会員募集

①=入会金、②=月会費、③=年会費

- 登山ハイキング「岳人(かくじん)あびこ」  
 第1(水)19時、パレット柏・中央公民館。①3,000円、②500円。北田 ☎7162-0936
- ゆっくり・イタリア語  
 月2回(水)9時20分、アミュゼ柏ほか。初心者歓迎。体験随時。

- ①1,000円、②4,000円。藤井 ☎090-7013-3525
- パートナーとうかつ  
 第3(土)10時、豊四季台地域活動館(豊四季台4丁目)、県プラほか。子どもたちに物作りを教えます。①3,000円。進藤 ☎080-2059-7995

- 背骨コンディショニング柏サークル  
 第1・3(木)12時10分、アミュゼ柏。②2,000円。内田 ☎050-3633-4246
- ほのぼの川柳会  
 第2(金)正午、パレット柏。初心者歓迎。①700円。巾(はば) ☎090-1121-3482
- ペン習字「若葉会」  
 第1・3(土)9時45分、永楽台近セ。

- 初心者歓迎。見学可。①500円、②1,250円。成瀬 ☎7166-5840
- 楽しい朗読会  
 月2回(木)10時、パレット柏・教育福祉会館。童話から古典まで幅広く朗読。①1,500円。蜂巣 ☎080-2059-5675
- 茶道「越笈(えつせん)会」  
 第1・3(土)9時30分、南部老人福祉センター「かたくりの里」。60

- 歳以上。裏千家。見学歓迎。②2,500円。深谷 ☎7191-2606
- 楽しいつり仲間HAT  
 第2(土)9時ほか、千代田ふるさとセンター。初心者歓迎。海や川のいろいろな釣り。⑤5,000円。佐近 ☎090-5313-1921
- 初級英会話「英楽会」  
 第1・3(火)13時、増尾近セ。60歳以上の初心者歓迎。①500円、②1,500円。深川 ☎7164-1636

# かしわ

平成31年(2019年)  
No.1571

## 2.15

市内人口

425,325人(前月比130人増)  
●男 210,753人 ●女 214,572人  
●世帯数 186,666世帯(前月比155世帯増)  
(31.2.1現在)

柏の情報をスマホで!  
無料宅配やメール  
配信サービスの  
申し込みも



QRコード

## 第10回 続 柏に輝いた人たち

このコーナーでは、さまざまな分野で活躍した「ふるさと柏」ゆかりの歴史上の人々を紹介します。

問文化課 ☎7191-7414 ・ FAX7190-0892



寺嶋哲生さん提供

～卓越した交渉力を武器に、柏発展のレールを敷いた政治家～

寺嶋 雄太郎 安政6(1859)年～大正7(1918)年

どんな人物?

柏村草分けの豪農で、代々名主役を務めた寺嶋家に生まれる。明治22(1889)年、政府の町村制公布によって誕生した千代田村(現柏市)の初代村長に就任。鉄道建設の誘致活動に関わり、鉄道会社との折衝や線路用地の買収交渉にあたる。

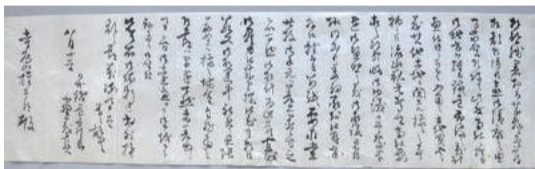
柏市は鉄道とともに発展してきました。その出発点ともいべき書簡が残されています。

「この度、御地方(柏)を通る鉄道敷設の計画が決まりました。土地買収などで地元の皆様の協力を頂きたく、当社の要求条件をお示ししたところ、早速ご賛同を頂き有難うございます。詳細については社員を出張させますので、遠慮なく申し出てください。……」

これは、日本最初の鉄道会社、日本鉄道の社長・小野義真(おのぎしん)が寺嶋雄太郎に送ったものです。雄太郎は、富勢村の実業家・小柳七郎などと共に、熱心に鉄道の誘致活動を行っていました。新政府は、鉄道敷設を日本近代化の象徴とすべく、国有鉄道の検討を進めていましたが、西南戦争などにより資金調達が予定通りできなかったため、民間会社による出発となりました。そのため採算を考えなければならず、路線は簡単に決まらなかったのです。

書簡は、記載内容から明治27年のものと推定されます。これを受け取った後の鉄道誘致への動きは、「村長日記」で知ることができます。明治28年1月5日から鉄道会社と地権者との協議が始まり、わずか8カ月後の9月2日には、用地交渉が一段落したことが記されています。このことから、雄太郎が交渉力に優れた人物であったことがわかります。

工事は急ピッチで進められ、明治29年12月25日、日本鉄道土浦線(現常磐線)は開通しました。同時に開設された柏駅は、今では県内屈指の乗降客数を誇っています。123年前、将来を見据えて活動した寺嶋雄太郎ら、先人たちがいたことを記憶しておきたいものです。



▲小野義真書簡



▲柏駅舎と駅員たち(大正2年)

2019 February & March

## 2.15～3.14 かしわイベントカレンダー

※天候により中止となる場合あり。情報は2月6日現在

とき	イベント・ところ
2月15日(金)	●フレイル予防啓発イベント (10:00～。イオンモール柏)
16日(土)	¥柏エンゼルクロスホームゲーム ¥平山郁夫展(10:00～。市民ギャラリー。2/28まで)
17日(日)	¥柏エンゼルクロスホームゲーム ¥柏レイソルホームゲーム(ちばぎんカップ) ●春のニュースポーツデー(9:00～。増尾西小)
23日(土)	¥旧吉田家住宅歴史公園「醤油アート作品展」(P2参照)
3月 2日(土)	¥相島貝合わせ体験と呈茶会(P5参照) <b>PICK UP!</b> ●みんなで楽しむ落語会(P6参照) ¥柏レイソルホームゲーム
3日(日)	●バザー&フリーマーケット(10:00～。長全寺)
13日(水)	甲フットパス&景観まちあるき(P6参照)

長期間開催するイベント

- 芹沢銈介作品展(9:30～。郷土資料展示室。3/17まで)
- ¥ひな人形展(9:30～。旧吉田家住宅歴史公園。3/3まで)
- ¥柏ネイチャークラフト展(10:00～。あけぼの山農業公園。2/17まで) **PICK UP!**
- プラムウィーク(10:00～。あけぼの山農業公園。3/3まで)
- 木曜日午後のクラシック!(毎週木曜日13:30～。パレット柏)

### PICK UP! 今号のおすすめイベントはこちら

相島貝合わせ体験と呈茶会

3/2・3



▲歴史の教科書で見た「貝合わせ」を体験できます! 貝に描かれた絵にも注目してみてください

プラムウィーク

～3/3



▲白梅や紅梅など約100本の梅は、見た目も咲く時期もさまざまで、長い期間楽しむことができます

### 有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

私たちの永代供養墓は永遠に 移転・合祀・合葬しないスタイルです

## 最後は土に還る

- 家族や友人との埋葬も出来ます。
- 墓じまいをお考えの方に最適です。
- 後継者でお悩みの方、子供や家族に負担をかけたくない方に最適です。
- ご遺骨を抱えてお困りの方、3万円より永代供養いたします。

美木のもり もり

50年後、100年後の貴方はどこに在る

思いと絆を永遠に……

生前の宗旨・宗派は問いません

納骨堂 永代供養墓 1霊様 5万円より

メモリアルプレート葬 ※以後費用の負担は一切ございません

ご夫婦2人だけの 40万円 | ご家族4霊様 48万円 | ご先祖の墓じまい8霊様 68万円

◆美木のもり……茨城県稲敷郡美浦村木原1941  
◆印旛のもり……円通寺/千葉県佐倉市角来163

ご不明点や詳しい内容はこちらまで

☎0120-053-083 (受付時間 9:00～17:00)

販売受託:有限会社 五光 千葉県中央区今井町1491-1 美木のもり 永遠の会 検索

## 庭木1本から承ります!

見積り無料!

お客様とのお約束

- ★トイレはお借りしません
- ★お茶はご遠慮します
- ★土日でもお受けします

広報かしわをご読の方に 先着10名様に 生垣剪定幅1m・高さ2m 通常2,000円を **1,000円!**

1本からのお庭サービス ガーデンエクスプレス

柏支店 柏市豊四季295-8 (営業時間 9:00～17:00)

☎04-7197-3580

高さ18×幅16×厚さ8(cm)

## 思い出をミニ・ランドセルに残しませんか?

思い出がいっぱい詰まったランドセルを一生の宝物に!

実際に愛用していたものをミニサイズに加工するので、6年間のキズや汚れ、落書きや貼り付けたシールなどもそのまま保存できます。

できるだけ元の部品を使う職人の丁寧な手作業により2～3カ月で出来上がり。自宅へ発送も可能ですので、プレゼントに喜ばれること請け合いです。

はなぶさ工房

TEL/FAX 043-309-8120

〒262-0011 千葉県花見川区三角町218-9